

Constitutional Amendment Special and Joint Election November 4, 2025 Dallas County, Texas Instructions: 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate. 2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote.	Elección Especial y Conjunta de Enmienda Constitucional 4 de noviembre de 2025 Condado de Dallas, Texas Instrucción: 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato. 2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar.	Bầu Cử Chung và Đặc Biệt Tu Chính Hiến Pháp Ngày 4 Tháng 11 Năm 2025 Quận Dallas, Texas Hướng dẫn: 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó. 2. Đối với dự luật, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh dự luật chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu.
Constitutional Amendment Election Elección de Enmienda Constitucional Bầu Cử Tu Chính Hiến pháp State of Texas Proposition 1 "The constitutional amendment providing for the creation of the permanent technical institution infrastructure fund and the available workforce education fund to support the capital needs of educational programs offered by the Texas State Technical College System." Propuesta Número 1 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que dispone la creación del fondo permanente de infraestructura de instituciones técnicas y el fondo de educación de la fuerza laboral disponible para apoyar las necesidades de capital de los programas educativos ofrecidos por el Sistema de Universidades Técnicas del Estado de Texas". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 1 "Tu chính án hiến pháp quy định việc Thành lập Quỹ Cơ sở hạ tầng của Viện Kỹ thuật Thường trực (Quỹ Thường trực) và Quỹ Giáo dục Lực lượng Lao động Sẵn có (Quỹ Sẵn có) là các quỹ đặc biệt trong kho bạc nhà nước để hỗ trợ Hệ thống Cao đẳng Kỹ thuật Texas" For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 2 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of a tax on the realized or unrealized capital gains of an individual, family, estate, or trust." Propuesta Número 2 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que prohíbe la imposición de un impuesto sobre las ganancias de capital realizadas o no realizadas de un individuo, familia, patrimonio o fideicomiso". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 2 "Tu chính án hiến pháp cấm việc đánh thuế vào thu nhập vốn đã hoặc chưa thực hiện được của cá nhân, gia đình, bất động sản hoặc quỹ tín thác." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 3 "The constitutional amendment requiring the denial of bail under certain circumstances to persons accused of certain offenses punishable as a felony." Propuesta Número 3 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que exige la denegación de la libertad bajo fianza en determinadas circunstancias a las personas acusadas de ciertos delitos sancionables como delito grave". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 3 "Tu chính án hiến pháp yêu cầu từ chối bảo lãnh trong một số trường hợp nhất định đối với những người bị buộc phạm một số tội có thể bị phạt như trọng tội." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 4 "The constitutional amendment to dedicate a portion of the revenue derived from state sales and use taxes to the Texas water fund and to provide for the allocation and use of that revenue." Propuesta Número 4 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para destinar al fondo de agua de Texas parte de los ingresos derivados de los impuestos estatales sobre las ventas y sobre el uso, así como para estipular la asignación y el uso de esos ingresos". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 4 "Tu chính án hiến pháp nhằm dành một phần doanh thu từ thuế bán hàng và sử dụng thuế cho quỹ nguồn nước Texas và để phân bổ và sử dụng nguồn thu đó." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	State of Texas Proposition 5 "The constitutional amendment authorizing the legislature to exempt from ad valorem taxation tangible personal property consisting of animal feed held by the owner of the property for sale at retail." Propuesta Número 5 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los bienes muebles tangibles consistentes en alimento para animales en poder del propietario del bien para su venta al por menor". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 5 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn thuế theo giá trị tài sản cá nhân bao gồm thức ăn chăn nuôi do chủ sở hữu bất động sản nắm giữ để bán lẻ." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 6 "The constitutional amendment prohibiting the legislature from enacting a law imposing an occupation tax on certain entities that enter into transactions conveying securities or imposing a tax on certain securities transactions." Propuesta Número 6 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que prohíbe a la legislatura promulgar una ley que imponga un impuesto ocupacional a determinadas entidades que realicen transacciones de transmisión de valores o que imponga un impuesto a determinadas transacciones de valores". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 6 "Tu chính án hiến pháp cấm cơ quan lập pháp ban hành luật áp dụng thuế nghề nghiệp đối với một số thực thể tham gia vào các giao dịch chuyển nhượng chứng khoán hoặc áp dụng thuế đối với một số giao dịch chứng khoán" For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 7 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a veteran who died as a result of a condition or disease that is presumed under federal law to have been service-connected." Propuesta Número 7 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem de la totalidad o parte del valor de mercado de la residencia familiar del cónyuge sobreviviente de un veterano fallecido como resultado de una condición o enfermedad que se presupone, según la ley federal, haber estado relacionadas con el servicio". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 7 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn thuế theo giá trị tài sản đối với toàn bộ hoặc một phần giá trị thị trường của nhà ở của người vợ/chồng còn sống của cựu chiến binh đã tử vong do tình trạng hoặc căn bệnh mà theo luật liên bang được cho là có liên quan đến nghĩa vụ quân sự." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 8 "The constitutional amendment to prohibit the legislature from imposing death taxes applicable to a decedent's property or the transfer of an estate, inheritance, legacy, succession, or gift." Propuesta Número 8 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para prohibir que la legislatura imponga impuestos sucesorios aplicables a la propiedad de un difunto o a la transferencia de un patrimonio, herencia, legado, sucesión o donación". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 8 "Tu chính án hiến pháp nhằm cấm cơ quan lập pháp áp dụng thuế tử vong đối với tài sản của người đã khuất hoặc việc chuyển nhượng bất động sản, thừa kế, di sản, quyền kế vị hoặc quà tặng." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	State of Texas Proposition 9 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation a portion of the market value of tangible personal property a person owns that is held or used for the production of income." Propuesta Número 9 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem una parte del valor de mercado de los bienes muebles tangibles que posea una persona y que se mantengan o utilicen para la producción de ingresos". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 9 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn thuế theo giá trị tài sản một phần giá trị thị trường của tài sản cá nhân mà một người sở hữu hoặc sử dụng để tạo ra thu nhập." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for a temporary exemption from ad valorem taxation of the appraised value of an improvement to a residence homestead that is completely destroyed by a fire." Propuesta Número 10 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a prever una exención temporal de impuestos ad valorem del valor tasado de una mejora a una residencia familiar que haya sido completamente destruida por un incendio". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 10 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp cung cấp miễn trừ tạm thời đối với việc đánh thuế theo giá trị tài sản đối với giá trị thẩm định của việc cải tạo nhà ở bị hỏa hoạn phá hủy hoàn toàn." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district of the market value of the residence homestead of a person who is elderly or disabled." Propuesta Número 11 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar del valor de mercado de la residencia familiar de una persona de edad avanzada o discapacitada". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 11 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp tăng số tiền miễn thuế theo giá trị tài sản của một khu trường học lên tới giá trị thị trường của nhà ở của người già hoặc người khuyết tật." For A Favor Thuận Against En Contra Chống State of Texas Proposition 12 "The constitutional amendment regarding the membership of the State Commission on Judicial Conduct, the membership of the tribunal to review the commission's recommendations, and the authority of the commission, the tribunal, and the Texas Supreme Court to more effectively sanction judges and justices for judicial misconduct." Propuesta Número 12 del Estado de Texas "La enmienda constitucional relativa a la composición de la Comisión Estatal de Conducta Judicial, la composición del tribunal para revisar las recomendaciones de la comisión, y la autoridad de la comisión, el tribunal y la Corte Suprema de Texas para sancionar más eficazmente a los jueces y magistrados por mala conducta judicial". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 12 "Tu chính án hiến pháp liên quan đến tư cách thành viên của Ủy ban Hành vi Tư pháp Tiểu bang, tư cách thành viên của tòa án để xem xét các khuyến nghị của ủy ban và thẩm quyền của ủy ban, tòa án và Tòa án Tối cao Texas trong việc trừng phạt hiệu quả hơn các thẩm phán và thẩm phán vì hành vi sai trái trong tư pháp." For A Favor Thuận Against En Contra Chống

State of Texas Proposition 13 "The constitutional amendment to increase the amount of the exemption of residence homesteads from ad valorem taxation by a school district from \$100,000 to \$140,000." Propuesta Número 13 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem de las residencias familiares por un distrito escolar de \$100,000 a \$140,000". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 13 "Tu chính án hiến pháp nhằm tăng số tiền miễn thuế tài sản đối với nhà ở của một khu trường học từ 100.000 Mỹ kim lên 140.000 Mỹ kim." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Special Election Elección Especial de la Ciudad de Duncanville Bầu cử Đặc biệt của Thành phố Duncanville City of Duncanville Proposition A "Shall Article 1, Section 1.04, "Annexation and Disannexation," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to remove any non-consensual annexation of territory into the city limits." Ciudad de Duncanville Proposición A "¿Deberá ser enmendado el Artículo 1, Sección 1.04 ‘Anexión y Desanexión’ de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville para eliminar cualquier anexión no consensuada de territorio dentro de los límites de la ciudad?" Thành phố Duncanville Đề Xuất A "Điều I, Mục 1.04, “Sát nhập và Tách khỏi địa giới hành chính” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để xóa bỏ mọi hình thức sát nhập lãnh thổ vào địa giới thành phố mà không có sự đồng thuận?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition E "Shall Article 2, Section 2.12, "City Judge," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to remove archane references to the term "magistrate" to "municipal judge(s)." " Ciudad de Duncanville Proposición E "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.12, “Juez de la Ciudad” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para eliminar las estipulaciones ocultas del término ‘magistrado’ a “juez o jueces municipales?” Thành phố Duncanville Đề Xuất E "Điều 2, Mục 2.12, “Thẩm phán Thành phố” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để loại bỏ các cách diễn đạt đã cũ của thuật ngữ “thẩm phán” và thay thế bằng thuật ngữ “thẩm phán tòa án thành phố”?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống
State of Texas Proposition 14 "The constitutional amendment providing for the establishment of the Dementia Prevention and Research Institute of Texas, establishing the Dementia Prevention and Research Fund to provide money for research on and prevention and treatment of dementia, Alzheimer's disease, Parkinson's disease, and related disorders in this state, and transferring to that fund \$3 billion from state general revenue." Propuesta Número 14 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que prevé la creación del Instituto de Prevención e Investigación de la Demencia de Texas, estableciendo el Fondo de Prevención e Investigación de la Demencia para destinar dinero para la investigación, prevención y tratamiento de la demencia, la enfermedad de Alzheimer, la enfermedad de Parkinson y trastornos relacionados en este estado, y transfiriendo a dicho fondo \$3 mil millones de los ingresos generales del estado". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 14 "Tu chính án hiến pháp quy định việc thành lập Viện Nghiên cứu và Phòng ngừa chứng mất trí nhớ Texas, thành lập Quỹ Nghiên cứu và Phòng ngừa chứng mất trí nhớ để cung cấp tiền cho hoạt động nghiên cứu, phòng ngừa và điều trị chứng mất trí nhớ, bệnh Alzheimer (bệnh lý về não tác động đến trí nhớ), bệnh Parkinson (bệnh thoái hóa chức năng thần kinh) và các rối loạn liên quan tại tiểu bang này, và chuyển 3 tỷ đô la từ doanh thu chung của tiểu bang vào quỹ đó." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition B "Shall Article 2, Section 2.01, "Number, Selection, Term," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to change the term of the mayor and councilmember from two (2) years to three (3) years." Ciudad de Duncanville Proposición B "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.01, “Número, Selección, Periodo” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville para cambiar el periodo de mandato del alcalde y del concejo de dos (2) a tres (3) años?" Thành phố Duncanville Đề Xuất B "Điều II, Mục 2.01, “Số lượng, Cách thức lựa chọn, Nhiệm kỳ” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để thay đổi nhiệm kỳ của Thị trưởng và các Ủy viên Hội đồng từ hai (2) năm thành ba (3) năm?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition F "Shall Article 2, Section 2.13, "Induction of Council into Office; Meetings of Council," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to require Canvass of election results in accordance with state law prior to induction of elected Mayor and Councilmembers." Ciudad de Duncanville Proposición F "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.13, “Inducción del Concejo en sus cargos; Juntas del Concejo” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para exigir los resultados electorales de conformidad con la ley estatal antes de la inducción del alcalde y los concejales electos?" Thành phố Duncanville Đề Xuất F "Điều 2, Mục 2.13, “Lễ nhậm chức của Hội đồng Thành phố; Các phiên họp của Hội đồng” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để yêu cầu việc Công nhận kết quả bầu cử theo quy định của luật tiểu bang phải được thực hiện trước khi Thị trưởng và các Ủy viên Hội đồng đắc cử chính thức nhậm chức?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống
State of Texas Proposition 15 "The constitutional amendment affirming that parents are the primary decision makers for their children." Propuesta Número 15 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que afirma que los padres son los principales responsables de la toma de decisiones para sus hijos". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 15 "Tu chính án hiến pháp khẳng định rằng cha mẹ là người ra quyết định chính cho con cái mình." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition C "Shall Article 2, Section 2.05, "Presiding Officer: The Mayor," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to remove language "following the City's general election in May 2023", adopted in 2002, for Mayor as unnecessary and supplage." Ciudad de Duncanville Proposición C "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.05, “Presidente de la Asamblea: el Alcalde”, de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville para eliminar la frase “después de la elección general de la ciudad en mayo de 2023”, adoptada en el 2002, para el cargo de alcalde por ser innecesaria y verbosa?" Thành phố Duncanville Đề Xuất C "Điều 2, Mục 2.05, “Chủ tọa: Thị trưởng” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để loại bỏ cụm từ “sau cuộc bầu cử phổ thông của Thành phố vào tháng 5 năm 2023”, được bổ sung từ năm 2002 do không còn cần thiết và đã cũ." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition G "Shall Article 3, Section 3.04, "Absence of City Manager," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to require an Assistant City Manager or other qualified person to act as City Manager during a temporary absence or disability of less than thirty (30) consecutive days." Ciudad de Duncanville Proposición G "¿Deberá ser enmendado el Artículo 3, Sección 3.04 “Ausencia del Administrador Municipal” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para exigir que un Asistente del Administrador Municipal actúe como Administrador Municipal durante una ausencia temporal o incapacidad de menos de treinta (30) días consecutivos?" Thành phố Duncanville Đề Xuất G "Điều 3, Mục 3.04, “Giám đốc Thành phố vắng mặt” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để quy định rằng cần chỉ định một Phó Giám đốc Thành phố hoặc người có đủ điều kiện khác tạm thời đảm nhiệm chức vụ Giám đốc Thành phố trong thời gian Giám đốc Thành phố vắng mặt tạm thời hoặc mất năng lực làm việc dưới ba mươi (30) ngày liên tiếp?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống
State of Texas Proposition 16 "The constitutional amendment clarifying that a voter must be a United States citizen." Propuesta Número 16 del Estado de Texas "La enmienda constitucional que aclara que un votante debe ser ciudadano de los Estados Unidos". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 16 "Tu chính án hiến pháp nêu rõ rằng người bỏ phiếu phải là công dân Hoa Kỳ." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition D "Shall Article 2, Section 2.07, "Appointment of City Manager," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to add a formal written process to appoint an Interim City Manager, should the City Manager be dismissed, resign, or becomes physically or mentally unable to perform duties." Ciudad de Duncanville Proposición D "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.07, “Nombramiento del Administrador Municipal,” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para agregar un proceso escrito formal para nombrar a un Administrador Municipal Interino, en caso de que el Administrador Municipal sea despedido, renuncie o se vuelva física o mentalmente incapaz de desempeñar sus funciones?" Thành phố Duncanville Đề Xuất D "Điều 2, Mục 2.07, “Bổ nhiệm Giám đốc Thành phố” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để bổ sung quy trình bằng văn bản chính thức nhằm bổ nhiệm Giám đốc Thành phố Lâm thời trong trường hợp Giám đốc Thành phố bị bãi nhiệm, từ chức hoặc không còn đủ năng lực thể chất hoặc tinh thần để thực hiện nhiệm vụ?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition H "Shall Article 3, Section 3.05, "Administrative Departments," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to require an addition of the "Public Finance Department," and to change "Water/Sewer Department" to "Public Works Department." Ciudad de Duncanville Proposición H "¿Deberá ser enmendado el Artículo 3, Sección 3.05 “Departamentos Administrativos” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para pedir la incorporación del “Departamento de Finanzas Públicas” y cambiar a “Departamento de Agua/Alcantarillado” a “Departamento de Obras Públicas?” Thành phố Duncanville Đề Xuất H "Điều 3, Mục 3.05, “Các Phòng Hành chính” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để bổ sung “Phòng Tài chính Công” và thay đổi tên gọi “Phòng Cấp/Thoát nước” thành “Phòng Công trình Công cộng”?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống
State of Texas Proposition 17 "The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of the amount of the market value of real property located in a county that borders the United Mexican States that arises from the installation or construction on the property of border security infrastructure and related improvements." Propuesta Número 17 del Estado de Texas "La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem del monto del valor de mercado de los bienes inmuebles ubicados en un condado fronterizo con los Estados Unidos Mexicanos que surja de la instalación o construcción en la propiedad de infraestructura de seguridad fronteriza y mejoras relacionadas". Đề xuất của Tiểu Bang Texas 17 "Tu chính án hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn thuế theo giá trị tài sản đối với số tiền có giá trị thị trường của bất động sản nằm trong một Quận giáp ranh với Hoa Kỳ Mexico phát sinh từ việc lắp đặt hoặc xây dựng cơ sở hạ tầng an ninh biên giới và các cải tiến liên quan trên tài sản đó." For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition D "Shall Article 2, Section 2.07, "Appointment of City Manager," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to add a formal written process to appoint an Interim City Manager, should the City Manager be dismissed, resign, or becomes physically or mentally unable to perform duties." Ciudad de Duncanville Proposición D "¿Deberá ser enmendado el Artículo 2, Sección 2.07, “Nombramiento del Administrador Municipal,” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para agregar un proceso escrito formal para nombrar a un Administrador Municipal Interino, en caso de que el Administrador Municipal sea despedido, renuncie o se vuelva física o mentalmente incapaz de desempeñar sus funciones?" Thành phố Duncanville Đề Xuất D "Điều 2, Mục 2.07, “Bổ nhiệm Giám đốc Thành phố” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để bổ sung quy trình bằng văn bản chính thức nhằm bổ nhiệm Giám đốc Thành phố Lâm thời trong trường hợp Giám đốc Thành phố bị bãi nhiệm, từ chức hoặc không còn đủ năng lực thể chất hoặc tinh thần để thực hiện nhiệm vụ?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống	City of Duncanville Proposition H "Shall Article 3, Section 3.05, "Administrative Departments," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to require an addition of the "Public Finance Department," and to change "Water/Sewer Department" to "Public Works Department." Ciudad de Duncanville Proposición H "¿Deberá ser enmendado el Artículo 3, Sección 3.05 “Departamentos Administrativos” de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para pedir la incorporación del “Departamento de Finanzas Públicas” y cambiar a “Departamento de Agua/Alcantarillado” a “Departamento de Obras Públicas?” Thành phố Duncanville Đề Xuất H "Điều 3, Mục 3.05, “Các Phòng Hành chính” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để bổ sung “Phòng Tài chính Công” và thay đổi tên gọi “Phòng Cấp/Thoát nước” thành “Phòng Công trình Công cộng”?" For A Favor Thuận Against En Contra Chống

City of Duncanville Proposition I "Shall Article 4, Sections 4.03, "Budget a Public Record," 4.05, "Proceeding on Adoption of Budget," and 4.09, "Certification; Copies Made Available," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville provide more extensive and transparent notices, public hearings, adoption procedures, postings on the Internet, and disclosure language required by state law." Ciudad de Duncanville Proposición I “¿Deberá ser enmendado el Artículo 4, Secciones 4.03 “Presupuesto como Registro Público,” 4.05 “Procedimiento para la Adopción del Presupuesto”, y 4.09 “Certificación: Copias Disponibles”, de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville, para proporcionar avisos más extensos y actualizados, audiencias públicas, procedimientos de adopción, publicaciones en el internet, e información requerida por la ley estatal?” Thành phố Duncanville Đề Xuất I “Điều 4, Mục 4.03 “Ngân sách là Hồ sơ Công khai”, 4.05 “Quy trình Thông qua Ngân sách” và 4.09 “Chứng thực; Cung cấp bản sao” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi nhằm tăng cường tính minh bạch và chi tiết trong việc thông báo, tổ chức các phiên điều trần công khai, hoàn thiện thủ tục thông qua, đăng bài trên Internet và bổ sung nội dung công bố theo yêu cầu của luật tiểu bang?” ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống	City of Farmers Branch Special Election to Fill a Vacancy Elección Especial de la Ciudad de Farmers Branch para Cubrir una Vacante Bầu cử đặc biệt Thành phố Farmers Branch để lấp vào vị trí còn trống For Member of Council, District 1 Vote for One or None Para Miembro del Concejo, Distrito 1 Vote por uno o por ninguno Đối với Thành viên Hội đồng, Quận 1 Bầu cho Một hoặc Không ☐ Lupe Gonzalez ☐ Lilia Martinez	PROPOSITION B Shall Section 2.01 of the Home Rule Charter be amended to provide for compensation for the Mayor of \$1,000 monthly and for Councilmembers of \$500 monthly. PROPOSICIÓN B Se deberá enmendar la Sección 2.01 de la Carta de Autonomía Local para establecer una compensación de \$1,000 mensuales para el Alcalde y de \$500 mensuales para los Concejales. ĐỀ XUẤT B Mục 2.01 của Hiến chương Tự quản có nên được sửa đổi để quy định mức thù lao cho Thị trưởng là 1.000 đô la mỗi tháng và cho các Thành viên Hội đồng là 500 đô la mỗi tháng không? ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống
City of Duncanville Proposition J "Shall Article 7, Section 7.04, "Number, Selection, and Term of Council," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to retain five (5) Single-Member Districts (1-5), one councilmember elected-at-large, and mayor elected-at-large, and remove all transition language in subsection (d) as unnecessary and supplate." Ciudad de Duncanville Proposición J “¿Deberá ser enmendado el Artículo 7, Sección 7.04, “Número, Selección y Duración del Concejo”, de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville para conservar cinco (5) distritos de miembros únicos (1-5), un concejal general, y un alcalde general y eliminar toda la frase de transición en la subsección (d) por ser innecesario y verbosa?” Thành phố Duncanville Đề Xuất J “Điều 7, Mục 7.04 “Số lượng, Cách thức bầu chọn và Nhiệm kỳ của Hội đồng” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để giữ nguyên cơ cấu gồm năm (5) Khu vực bầu cử đơn nhiệm (1-5), một Ủy viên Hội đồng được bầu toàn thành phố và Thị trưởng được bầu toàn thành phố, đồng thời xóa bỏ toàn bộ nội dung chuyển tiếp tại tiểu mục (d) do không còn cần thiết và đã cũ?” ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống	City of Glenn Heights General Election Elección General de la Ciudad de Glenn Heights Bầu cử của Thành phố Glenn Heights Mayor Vote for One Alcalde Votar por Uno Thị trưởng Bỏ phiếu cho Một ☐ Leon Payton Tate ☐ Sonja A. Brown	PROPOSITION C Shall Section 2.03 of the Home Rule Charter be amended to disqualify candidacy for a seat on the City Council for persons who have previously been removed by the Council for misconduct. PROPOSICIÓN C Se deberá enmendar la Sección 2.03 de la Carta de Autonomía Local para descalificar la candidatura a un puesto en el Concejo Municipal de personas que hayan sido previamente destituidas por el Concejo por mala conducta. ĐỀ XUẤT C Mục 2.03 của Hiến chương Tự quản có nên được sửa đổi để loại bỏ tư cách ứng cử vào một ghế trong Hội đồng Thành phố đối với những người trước đây đã bị Hội đồng bãi nhiệm vì hành vi sai trái không? ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống
City of Duncanville Proposition K "Shall Article 7, Section 7.08, "Conducting and Canvassing Elections," of the Home Rule Charter of the City of Duncanville be amended to change the Canvass requirement from five (5) days after the election date to conform with state law to read, "no sooner than three (3) days, and no later than eleven (11) days after the election date." Ciudad de Duncanville Proposición K “¿Deberá ser enmendado el Artículo 7, Sección 7.08, “Realización y campaña electoral”, de la Carta Municipal de la Ciudad de Duncanville para cambiar el requisito de los resultados electorales de cinco (5) días después de la fecha de la elección para cumplir con la ley estatal a “no antes de tres (3) días, y no después de once (11) días después de la fecha de elección?” Thành phố Duncanville Đề Xuất K “Điều 7, Mục 7.08, “Tiến hành và Công nhận kết quả bầu cử” trong Điều lệ Thành phố theo chế độ tự trị của Thành phố Duncanville có nên được sửa đổi để thay đổi yêu cầu đối với việc Công nhận kết quả bầu cử từ năm (5) ngày sau ngày bầu cử thành “không trước ba (3) ngày và không quá một (11) ngày kể từ ngày bầu cử nhằm phù hợp với quy định của luật tiểu bang?” ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống	For Member of Council, Place 2 Vote for One Para Miembro del Consejo, Lugar Núm.2 Votar por Uno Hội đồng Thành phố, Vị trí 2 Bỏ phiếu cho Một ☐ Harry A. Garrett ☐ Shaunte Allen For Member of Council, Place 4 Vote for One Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 4 Votar por Uno Hội đồng Thành phố, Vị trí 4 Bỏ phiếu cho Một ☐ Marcel Howard ☐ Tramayne Hobbs For Member of Council, Place 6 Vote for One Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 6 Votar por Uno Hội đồng Thành phố, Vị trí 6 Bỏ phiếu cho Một ☐ Cornel Benford II ☐ Nelda Washington	PROPOSITION D Shall Section 2.11 of Article 2 of the Home Rule Charter be amended to repeal the requirement that all ordinances must be considered at two separate City Council meetings prior to adoption. PROPOSICIÓN D Se deberá enmendar la Sección 2.11 del Artículo 2 de la Carta de Autonomía para derogar el requisito de que todas las ordenanzas deben considerarse en dos reuniones separadas del Concejo Municipal antes de su adopción. ĐỀ XUẤT D Mục 2.11 của Điều 2 trong Hiến chương Tự quản có nên được sửa đổi để bãi bỏ yêu cầu tất cả các sắc lệnh phải được xem xét tại hai cuộc họp riêng biệt của Hội đồng Thành phố trước khi thông qua không? ☐ For A Favor Thuận ☐ Against En Contra Chống

Sample

